

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 11 janvier 2021

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 11 janvier 2021 à 19:30 heures à huis clos et par appel conférence conformément aux directives de la Santé publique.

Sont présents lors de l'appel conférence : messieurs les conseillers François Laflamme, Louis Manseau, François Chabot, Jean-Marie Beaulac et Rémi Desmarais formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Michel Noël. Mme la directrice générale Linda Thomas est aussi présente.

1. Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture

2021-01-01 Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour avec dispense de lecture. Adopté

2. Adoption du procès-verbal du 7 décembre 2020

2021-01-02 Adoption du procès-verbal du 7 décembre 2020

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 7 décembre 2020 tel que rédigé. Adopté

3. Lecture et adoption des comptes à payer

2021-01-03 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
8932	à8939	Salaire administration, voirie, neige	5,407.19
8940	à8948	Salaire administration, voirie, neige	6,103.94
8949	à8970	Salaire des pompiers	9,499.00
8971	à8993	Salaire des pompiers (vacances)	4,159.59
8994	à9000	Salaire administration, voirie, neige	5,105.91
9001	à9008	Salaire administration, voirie, neige	5,496.36
9009	à9016	Salaire administration, voirie, neige	5,037.28
9017	à9024	Salaire administration, voirie, neige	5,097.66
14129		Bell, téléphones édifices municipaux	700.45
14130		Bell Mobilité, cellulaires	144.75
14131		Chaussures Belmont , bottes et manteau pour voirie	381.11
14132		C.A.U.C.A. module de base pour messagerie (3 mois)	682.95
14133		Claude Joyal, vérifications et pièces pour tracteur	1,116.49
14134		La Coop des Montérégiennes, pièces entretiens voiries Et bâtiments municipaux	209.11
14135		La Coop des Montérégiennes, pièces entretiens Loisirs Et Service Incendie	295.18
14136		Cooptel, service Internet	34.72
14137		CSSDC, Formation opérateur autopompe, surveillance et Utilisation fibre optique	2,965.39
14138		Gilles Cusson, vérification pièce camion	51.74
14139		Delcom, entretien et utilisation photocopieur	1,119.40
14140		Eurofins Environex, analyse d'eau	488.64

14141	Formiciel Inc. papeterie administrative	353.72
14142	Garage J. Fortier, inspection mécanique camion incendie	324.80
14143	Hydro Québec, éclairage de rues, entrepôt, Loisirs, Caserne et bureau	3,911.79
14144	Lysandra Giguère, remb. factures peinture loyer 74	265.55
14145	Mécanique Giguère & Fils, réparer camions	1,023.08
14146	Microtec Informatique, Vérification et réparation système Première Ligne et le routeur à la bibliothèque	1,481.40
14147	MRC Drummond, Quote part, service d'inspection, Entente intermunicipale SUMI	11,884.13
14148	Mun. Ste-Christine, entraide service incendie	2,044.17
14149	Michel Noël, remb. facture achat batterie pour système Téléphonique	45.95
14150	Pagenet, service Alpha pour pagettes pompiers	24.43
14151	Pierre Chouinard & Fils Esso, carburant diesel en vrac	3,025.18
14152	Société Canadienne des Postes, mémos citoyens	297.98
14153	Progesteau, compagnonnage eau potable	327.62
14154	Purolator, colis Aréofeu	29.12
14155	R.G.M.R Bas St-François, Collecte et transport déchets et Récupération et location conteneurs	5,622.68
14156	Robitaille Équipement, pièces pour camions	63.82
14157	Sonic, Huile à chauffage garage municipal et entrepôt	944.57
14158	Edouard Vachon, déneigement perrons municipale	112.50
14159	Véronique Noël, ménage bureau et garage municipal	435.00
14160	Vacuum 2000 inc. pomper et débloquer drain garage	781.83
14161	Nettoyeur J. E Therrien, achat et lavage sarrau Voirie	289.58
14162	Julie Cardin, ménage bibliothèque année 2020	180.00
14163	OMH, contribution pour budget 2020	4,353.00
14164	Hydro Québec, Aqueduc	1,095.65
14165	Purolator, colis CCL	5.42
14166	Épicerie Durham-Sud, Essence pour camions et location Terrain	938.42
14167	Centre du camion Ste-Marie, pièces pour camions	628.60

4. Demande de creusage de fossé, au 679 11e rang, sur une longueur de 600'

2021-01-04 Demande de creusage de fossé, au 679 11e rang, sur une longueur de 600'

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'autoriser le creusage du fossé au 679, 11^e rang, sur une longueur de 600 pieds. Adopté

5. Soumission pour la réparation porte d'entrée du guichet

2021-01-05 Soumission pour la réparation porte d'entrée du guichet

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de faire réparer la porte d'entrée du guichet automatique au coût de 425.00\$. Adopté

6. Changement de la batterie de secours du système téléphonique

2021-01-06 Changement de la batterie de secours du système téléphonique

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte la dépense pour le remplacement de la batterie de secours du système téléphonique du bureau municipal au coût de 39,95\$ + taxes. Adopté

7. Recyc-Québec, résolution pour subvention des composteurs

2021-01-07 Recyc-Québec, résolution pour subvention des composteurs

Demande d'aide financière auprès de RECYC-QUÉBEC dans le cadre du Programme d'aide au compostage domestique et communautaire (ACDC) et engagement à en respecter les exigences

CONSIDÉRANT QUE RECYC-QUÉBEC a relancé le Programme d'aide au compostage domestique et communautaire (ACDC) (ci-après le « Programme ») pour lequel la Municipalité de Durham-Sud souhaite déposer un projet d'aide au compostage domestique et communautaire (ACDC) (ci-après le « Projet »);

CONSIDÉRANT QUE, pour obtenir une aide financière au Programme, l'ensemble des exigences du cadre normatif du Programme doivent être respectées et l'ensemble des informations et documents requis doivent être transmis à RECYC-QUÉBEC;

IL EST PROPOSÉ PAR : François Laflamme

APPUYÉ PAR : Jean-Marie Beaulac

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'AUTORISER Linda Thomas, directrice générale/secrétaire-trésorière à signer et déposer une demande d'aide financière au nom de la Municipalité de Durham-Sud auprès de RECYC-QUÉBEC eu égard au Projet, dans le cadre du Programme et à transmettre tout document ou information y étant relatifs;

DE RESPECTER l'ensemble des conditions et exigences du cadre normatif du Programme ainsi que les *Lignes directrices pour l'encadrement des activités de compostage* édictées par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, dans leur version la plus à jour, pour la réalisation du Projet;

D'OBTENIR les autorisations nécessaires pour le Projet, le cas échéant;

D'EFFECTUER régulièrement des activités d'information, de sensibilisation et d'éducation aux différentes étapes de son Projet, dont certaines visant l'ensemble de la population, au moins jusqu'à l'année de fin des travaux du Projet;

DE CONFIRMER que le Projet soumis permettra minimalement de recycler les matières organiques résidentielles végétales visées;

DE DEMEURER propriétaire des équipements communautaires (dans le cadre d'un volet 2 ou 3) et de les exploiter, les utiliser et les entretenir pendant une période d'au moins 5 ans à compter de leur acquisition;

DE TRANSMETTRE à RECYC-QUÉBEC un rapport de reddition de compte annuel et final, au plus tard 90 jours après la fin de l'année financière du demandeur;

DE PRENDRE EN CHARGE la partie du projet non financée par RECYC-QUÉBEC, le cas échéant, y compris en cas de désistement d'un autre partenaire financier. Adopté

8. Subvention Emploi-été Canada, besoin de 2 noms de superviseurs

2021-01-08 Subvention Emploi-été Canada, besoin de 2 noms de superviseurs

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud fasse une demande de subvention salariale auprès d'Emploi été Canada pour un poste au camp de jour et un autre pour le compostage. Ce sera Linda Thomas et François Chabot qui seront désignés superviseurs pour la ressource au compostage. Adopté

9. Demande de don, Fondation de la faune du Québec

Le conseil municipal décide de ne pas donner suite à cette demande.

10. Vérification mécanique, camion Inter no 609 2012

2021-01-09 Vérification mécanique, camion Inter no 609 2012

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion Inter no 609, 2012. Adopté

11. Embauche secrétaire-trésorière adjointe

Notre secrétaire-trésorière adjointe terminera en début mai.

2021-01-10 Embauche secrétaire-trésorière adjointe

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise la directrice générale à procéder à l'affichage de l'offre d'emploi et à payer les frais s'y rattachant. Adopté

12. Première Ligne, base de données endommagée

2021-01-11 Première Ligne, base de données endommagée

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte la dépense pour la remise en état de la base de données du logiciel Première Ligne au coût de 400\$ + les taxes. Adopté

13. Fond de la ruralité, possibilité de subvention pour l'enseigne numérique

2021-01-12 Fond de la ruralité, possibilité de subvention pour l'enseigne numérique

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte que la directrice générale dépose une demande d'aide financière au Fonds de la ruralité de la MRC de Drummond afin de faire l'acquisition d'une enseigne numérique, installée face à l'Hôtel-de-ville. Le Fonds de la ruralité rembourse 50% du coût. Adopté

14. Prochains conseils (modification possible)

2021-01- 13 Prochains conseils (modification possible)

Dû au couvre-feu décrété par le gouvernement le 6 janvier dernier, il est suggéré de devancer les prochaines séances du conseil afin de respecter ce couvre-feu. Les heures sont à déterminer. Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que l'heure des prochaines séances peut être devancée. Adopté

15. Décès de notre conseillère municipale

Une résidente, appuyée de 4 autres personnes, demande la possibilité de nommer le kiosque au nom de madame Lise Carroll. Nous en discuterons.

16. OMH- Contribution

2021-01- 14 OMH- Contribution

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud autorise le paiement de la contribution prévisionnelle selon le budget 2021 au montant de 1 852\$ et de payer le solde de la contribution prévisionnelle 2020 au montant de 4 353\$ pour un total de 6 205\$. La directrice générale s'informerait si la portion 2021 doit être payé immédiatement ou en cours d'année. Adopté

17. Demande d'adhésion (COMBEQ)

Le conseil municipal décide de ne pas donner suite à cette demande.

18. MRC- Projet d'agrandissement, audience publique

Une audience publique doit être organisée en rapport avec un projet d'agrandissement pour un élevage porcin. Le comité sera composé de Michel

Noël, François Laflamme et Louis Manseau. Dû au confinement, l'audience sera faite avec l'application Zoom. A suivre.

19. Achat d'un serveur pour l'Aqueduc

2021-01- 15 Achat d'un serveur pour l'Aqueduc

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud procède à l'achat d'un nouveau serveur pour l'aqueduc au coût de 2 400\$. Adopté

20. Réparation du disque hebdomadaire Back up

2021-01-16 Réparation du disque hebdomadaire Back up

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte la dépense de réparation du Disque hebdomadaire back up, au coût de 80\$ + taxes. Adopté

21. RGMR, Augmentation des coûts de 6,30\$ du conteneur

2021-01-17 RGMR, Augmentation des coûts de 6,30\$ du conteneur

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte l'augmentation des coûts du traitement des matières résiduelles de 6,30\$ par conteneur aux 2 semaines. Il en coûtera 327,60\$ de plus par année. Adopté

22. MRC, Interdire l'utilisation de sacs de plastique pour la collecte de feuilles

2021-01-18 MRC, Interdire l'utilisation de sacs de plastique pour la collecte de feuilles

Il est proposé par le conseiller François Chabot, appuyé par le conseiller Jean-Marie Beaulac et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud interdise l'utilisation de sacs de plastique pour la collecte de feuilles. Adopté

23. Correspondances

- FQM, Déploiement de bureaux de projets
- UMQ, Bonification du Programme d'aide aux passages à niveau municipaux
- CSDC, Plan triennal de répartition de destination des immeubles
- MRC, Protocole d'entente entre la MRC de Drummond et la Régie de Gestion des matières résiduelles du Bas St-François et Récupération Centre-du-Québec, Addenda no. 2
- Ramonage Hébert, État d'une situation
- Proches aidants Centre-du-Québec, recherche pour participer à une étude
- Centre d'action bénévole Drummond, Semaine de l'action bénévole
- COGESAF, Invitation à la rencontre du comité local de bassin versant
- Résumé des collectes

* Récupération 92,07 tonnes : 3% de plus qu'en 2019. Excellent

* Déchets 337,25 tonnes : 6,5% de plus qu'en 2019- Moins bon d'où la nécessité de mettre en place nos programmes.

Nous étions à -3,4% en novembre !! Décembre fut lourd!

24. Offre de service

- MULTIFLEX, Solution permanente de réparation de nids-de-poule
- VIGILTEK, Système de sécurité SmartTrailer pour camion benne
- LES ENTREPRISES BELLE ROSE, fauchage de levées

25. Varia

a) M. François Chabot pose la question si la municipalité est intéressée à faire un don à La Maison René-Verrier pour madame Lise Carroll. Le conseil en rediscutera.

b) M. François Chabot revient sur la lettre reçue d'une résidente concernant Ramonage Hébert et demande plus d'explication. De la créosote laissée dans la cheminée, la cheminée a bouché et la fumée s'est répartie dans la maison. Cliente insatisfaite. Nous n'avons pas de contrats avec cette compagnie. Ce n'est qu'une référence qu'on donne aux citoyens.

26. Levée de l'assemblée

2021-01-19 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu de lever l'assemblée à 20h06.
Adopté

Michel Noël, maire

Linda Thomas, directrice générale/
secrétaire-trésorière